

«Խօղազլարտա չարլնան թրան»
Բէթալար պիւն թեհհմէթլի պիր աա-
քէրին գուրչուն տիգիւմսինի միւ-
թէալիպ չարլնան թրանբէթա սէտաա-
սընա պէղզէտլին հիպի, հէր գանդը-
խանէյէ կիրիլէճէճ օրա, էն էպիլէ-
քիմիս կիրէճէյի զօուր իլէ թայիլնի
օլումնօպ, պուննանա սօղոտ իբէլէ-
քիէրէր կրիլէք, էպիլէթ թէաա-

ՔԵՆՈՒՄ ԵՄ ԳՈՒՐԹԱԺ Տ'ԱՅԻՆԻՄԵՍ

Տէրապատէթոնէ պուլունան պիւ ճիւմէ գարա վէ տէ-
նիդ Սիկուրթա Գումըանեալարընա տէլլալլըգ խալա, Ղա-
լաթատա Գարաքէօյտէ թրամվայ սթատիօնու գարչըրն-
աա 36 նումբ-օ իլէ մուրադդամ Պօյաճը խանընըն ի-
քինճի գաթընտա պիւրօ տահպաի Ա. Ք. ՀԻՒՐՄԻԻԶ,
զայէթ Եչվէն ֆիյաթ խղրէ սիկուրթա իթտիլէճէյինտէն,
լիզըմուս օլան Եչալինին մաՀալի մեղքիւրէ թէշրիֆ վէ
միւրաճաաթ իթտիլէքինտէ, հէր վէճ իլէ մէմուս վէ
խօշնուս օլաճադլարը պի իշթիպաւ տըր :

ᄡᆞᆫ ᄢᆞᆫ ᄣᆞᆫ ᄦᆞᆫ ᄧᆞᆫ

Պատմը հաղորթի ստորագրածի
էվկեթի կիւն սեղալը Հիւնայունա ա-
զիսէթ իսէթէք, պիւ սաաթ զսաաթ
հաղորթ հաղորթի ըստիւհիտէ
պոլունաուգտան սօղա, Պապը Ա-
լեյէ աղիսթ պոլոյուրմըլը աղը :

— Եփէլէիսի կիւն մտկոյն լին զուպ-
թիկն նազըըւորը տէփէթլու բաշուար
հաղարաթը Պապը Ալիյէ աղիսէթլէ
սատրազամ հաղիթթլէրիկն միւլա-
զամսա պուլանմուշար տոր :

— Մարմնանվիր սենյեկներն Ու
 Ռէկէրապուրդի սեփիրի տոնտեխիլու
 վեճառիլ բաշա Հապէթիլէրենն արդ
 վե խովիտառըն մէպին, Հապէթիլու
 բուսիս խորէրաթիշու Տաղիլթիլէրի-
 նին սէրայ պաշ թէշրիֆաթիկ ճըրզ գոնթ
 Անուրլիճնի ճէնապլէլինէ Մէճիտի իը-
 չանըրըն իբլինճի, վէ սէրայ թէշրի-
 ֆէրթ ճըրզ գոնթ Տալիստի ճէնապլէ-
 րինէ նշլարը Յամաննին ի սիւննի, վէ
 բուսիս ճէնէրապլիքընառն ճէնէրա-
 Տօտոնիս Մէճիտի նշլարնընն իւշիւն-
 ճիւ, վէ թէշրիֆաթիլ էվրազ գաշէ-
 թի մուրթըրէրնառն գոնթ Գասթիլիւս
 իլէ Մ. Շաղբիլթիւզ ճէնապլէրին
 Մէճիտի նշլարնընն աճօրառնճիւ

ընթացել են տէն պիւրէր դըթաւը Իհ-
սան պոյրուրնու տուր :

— Եղևնան սէֆիրի Կ՝ Սիմօս ճէ-
նասլէրի բէրչէմօլէ կէնէր. Պատը Ա-
լիյէ աղիմէթլէ խարիճիյէ նաղըրը
տէվէթլու Ալիֆի բաշա հարրէթլէ-
րիյէ ողուն մէտամէթ մուրաղաթ
թիմիշ ադր :

— Բէ՛լա եէ՛վի մէզ գոյութե՛ն Սրբ.
Էջիւթան դարու քէ՛ն ինչուսոյ Մ.
Մաղաքինօքիչ, զա՛յն հաղութի՛ն սատ.
Լաղամիննն Բաշա լիմնընստ քեային
սահլիւսաննի, արկէրինէ աղիմէի,
վն ինչարին, յհ հաղութի՛ն լիպէ խոյ.
Է՛ր լիւսարին միւր լաղալմտա պուլուն.
մուչ տուր :

— Պէյօղլունաւ Լիւնարի ազա-
ղընաւ պաղը ուշշունուզ վէ շիւպ.
հէի խոնկէր պուռնտուդ ճի.
հէի՛լէ, աշխլէրինլէ թահազը վէ
թէադիգի Լիւնար, Պէյօղլու միւթա-
տարբըշլուը Իէ ալթընը տոցիւնյի
պէնտիյի թաբաֆընտան տլ'ր թահ-
պէզը դօմիւրնու թէշըրի օլունուշ
տուր :

— Մարդ կ'ունիւ ինկիլթէրբատան
կտլացա մտտէն կէօթիւրմէքտէ, վէ
զաբաւան յօղէֆին մոյէէթ ինտէ պո-
լունան Տէդէ համ' ինկ'իլդ վաբօրո,
Զանադ զայէ ճիւղարնաա Սօղանտէ

բէ նամ քէ օր ֆէշտէ գարայա օթու
բարադ խոյլ ճէ սադ աթլանիւլլ, վէ
իբի սաէտ չէ քիծի վաբօրիլլէ դուր
թալլըլա, բէր չէ մոյէ կուէնիւ Տէր
սաաաէթէ կէթ իրիլմիշ տիր :

— Շումուտան Եանպօլոյա դա-
տար տէրութիւնի թէպիկէ օլունան
չօտէ թարիդ ինին եադընատ խիթամ
բէգիւ օլաճալը մէրփի տիւ :

-- Թրամվայ գոլմարանետներն
օմնիպիլս աղապալարընը իշլ' լմէյի
տեղեօհտէ իտէն շիւրքէթի ճէսիտէ
բէշլէփէ կիւնիւնտէն իթիպարէն
մէզբէր արապալարը իշլէլմէյէ պաշ-
լաօրշ տրո :

— Էջիվերի կրնն ազլամ իւղէլի
իւնկիւտադրտա իտտիմախանէ ճիւա-
լընտա տիւր իտանէտէն տիմէշ զուհուր
իվմիշ իսէ տէ , տէրհալ պատիվըրւշ-
միշ տար :

— Կէլէնն ուղը ականաբար կ'ենէշ
պարկաւոր տանն սօղաւտ, Պէյօղլունաս
պիւր ատէմին զօլալընը իրի շաւին
թումուշ, վէ պունալընն նէզալէ-
րենան պուլունան պիւր չօմուդ տախի
մերջ ուման բաղաւ. քէնալին ուղըդ-
տանն սօղաւտ, ճիւղէսի պիւր տէն փիւրդ-
թախդ, մէրջ ում տաւմ հէր նէ դա-
տաւր ֆիւրեատ իթմիշ խնէ աւ, իմաս-
տընա՝ բիման եւէ թիշէմէտիկնանէն,
էշաղընը մէրջ ումանին դալդ օլուշ օլ-
տաւր դալըր լէփանիմ Հէբալաւ դաղէթա-
սը ետալթիթ :

— Ըստ ոման վարդապետարան իմաստ
օրհնան իմ հարկերի նուֆուտան աղ-
նաղըլարդընա կեօրէ, Սլ'աննետաւ,
Երկան միլիթիկանէն օրհնայարալ, իւչ
միլիթիս իրի երիւզ պին քիլի մէվճուա
օրուպ, պուրնարուան իք'միլիթիս տէօրթ
միլիթի կլլին պլինի իէհի, իրի երիւզ օ-
ւճուլ պլին Թրամարդ վէ պուլդ երի տաւ
սի պի խիթի իրի պլին իւլի տիւր :

Պաշտօնաւ մատուտ Սեփական տէր-
էքի մէջտարիքնառէ, օն ալլիլ պլե
միտանար, երիմի պլե Գալիլիա լուհ
պանր, սէքիլ երիւ մանասիլը, երիւ
մի բիտղ օպօպուդ, վէ պէշ սէրքիւ
օպօպուդ մէվճուտ աուր,

— Եռնանն ահիլէլմինին իդիրաւէ
նուդ իմ՝ Կ զնաօլօսու հազդ ընտա օրա-
տաւ սաքին պուլունան թէպատի

ԹԷՎԶԻՀԱԹ

Տիւնը ահքեամը ապրիլէ թէ
հիդի հուլուդ զապթ քէթէպէսի
տէն իզլէթլու Հաղզը պէյէ լիւ
պէյի սանկէ սրնրֆի սանկիս :

Տիվանը ահաբեամ՝ դալէմի խիւլէ,
Քասընտան բիֆաթլու Մուհամմէ պէ-
յէ բլւթպէյի սալիսէ :

Տիւններ ահքեամ գաւմի ինւէ-
 ֆապրնսան ըիֆաթըռ Նաչիտ պէյէ
 ըիւթպէյի սպիտէ թէվճիհ վէ իհ-
 սան պոյյուրլմուշ աուր :

ՀԵՐՈՒՄԵՆ
ՐԱՆԱՊՐԱՆԱՑ

(1243 թվ. հունիսի 27-ից)

Ըն դեպքը շատ ծանր եկաւ լո-
յրը ժողովականաց, և Գ. Հասուն
իր վրայ կասկած չտարւ համար, իր
կոմիւնակցաց ձեռքով սողէին անդ ին-
տանի հրատարակել տուաւ որ ոս-
տորք ինչեւ և ասելով հոյ միջմտաւ-
թեան պատճառ և հրաւիրակ ազդա-
վին հրովի եղիտարպտուէք եղան, և
մանաւանդ վաճախանաց Աբգաճարը
իրենց պաշտօնը մեղքները տալի եւս
ապուտ լիւթակ յառաջ տանելու յու-
սով լիւթակցութեա՛ք նայն նուիրա-
կէն, որ կրօնաւոր ըլլալով, ինքն
ղինքն իբրեւ բուրեկատ և նորաստա-
ւոր կը կեղծէր արատութեան կրօ-
նաւորական Մխարանով լեւանց, և
հախաւան Գ. Հասունի առ երեսու-
ները 'ի ներքեւստ բողոք անոր դեա-
մանց կը ծառայէր, և զոնի զորա-
ցընելու և զհեղեղորարուս կանոնա-
դրով լիւրը ջատագոյսկելու կը ջանար
ին ժամանակն 'ի վեր դաժանեցան
խորախորհուրդ անձինք, որ կար-

դրացան նշմար, և Հռոմէական նոր բարեփոխման թիւան աս հարցին ալ լայց դ ժբարբէ ճակտադրին մը հարկ ինքեց որ պնդելուց գտ շփոխ թիւան պատմին եղած հաւատք և վառահաւ թիւին ընծայութի, և այլապէս անոն, իբրեւ իրօք ազգին թիւանի և Գ. Հատունին բարեկամ և աշակից լրջաւով, ընդ հաւառաւին ազգ պին կողմին բարեկամ, և Գ. Հատունին թիւանի ճատարուեցաւ և քարոզուեցաւ ։

ինչ և իցէ, ազգային դատին
ուղղութիւնը անտնի ակն յայտնեալ
կը ժայլէր, որ Գ. Ժողովականաց
հը հանդիսութիւնը աղբին իւրաւունք
տալով, հարեակցութիւն և բարեհա-
ճութիւն կը յայտնէին ՚ի նպատա աղ-
ցին, և բազմակիւ եղովկապառունը,
որոնց մէջն են նաեւ աս օրս Գ. Հա-
մանակն կազմակցութիւն ընդուն-
մանաւոր տարեկանաց և զանազա-
տանաց լիկէթը կը հասցընէին մին
չնէ ՚ի Հոտիմ: Ան ժամանակը ինք-
նուարձ և ՚ի հարկէ Խաջի մտաց ըս-
տովեալ դուռեմ թմովեմ հնչա դա-
ղախարհներ մէկիկ մէկիկ գլուխս
եալը կը գտնաւ. Թ. (3):

Խնդիրը աս փնտակին մէջ էր ,
Երբ յանկուրծ Գ , Հասուն , վատիկա-

նու ժողովրդը երթալու համար, ա-
մենայն բան անկատար և անորոշ
լծողը, կ'աճապարէ կը ժողլէ ղե-
պիկեղապոները, և դէպ 'ի Հռովմ
ճարտչը կեցող: Հոս իրեն տեղապահ
կը լծողը կրկնող Սրբապիսկոպոս
Կառապոլեան Բարսեղ ղեկադղանաւը
ըզը ոչոյց նկատաւոր աւելի ինն վըս-
տահալմեան ալժանի համարէր էր,
ինչպէս որ անոր յանձնած լիակատար
փոխադրուածման կոնգրակին ալ կը
անտեսուի. Թ. (4), 33 ևստահալմե-
նը աւելի կը հաստատուի ոչն լիւղ
լծին ալ ղո, առաջին անգամ Կ. Հա-
տան ուղղէր էր 'ի Հռովմէ առ նոյն
տեղապահն. զորոյ ճիշտ օրինակն տես
'ի Թ. (5): Նոյնպէս ըստ կարգի պի-
տի զոմանի 'ի հեղադրոյց բոլոր Կ.
Հատանի թղթապատկանները Գեր.
Կառապոլեանին հետ, նոյնպէս ասոյ
զբաժները, և մանաւանդ երկուսն-
հայ տեղապահման ժիլագին մէջ
հանդիպած անոյց ճիշտ օրինակու-
թալ լիւղը հանդերձ մանկաման
պարագայի ք, ունիւր շատ բաւ կը
լուսաւորեն իրոց բուն վիճակը, և
կը յայտնեն ծածուկ գաւժողին բոլոր
խտրութիւնները, անխառնալիւղը,
և ամենայն բանի մէջ բռնած անկա-
նուն եղանակը:

Գ. Եր. Հաստունին Աղլին հակառակ բռնած ընթացքը եւ գործած հարկերը

Գ. Հատուն՝ եւր կը տեսնայ որ սրտաւորայ տկնկալութեան և հակառակ բոլոր իր տարաճութեան նկատմամբ, Գաղափարեանի օրէնքը և խաղաղութեան և տնտեսիկ կառավարութեան միջոցով տրուելիք իրաւունքները, յոյսով և հիմքով տարուան միջոցով մէջ դժգոյշարար տնտեսական և անմասն մնացել եւ ընտանեայտ ժողովուրդը, վերջին տարեկան կը խռովել տագնապի, ինչպէս հետզհետէ յայտնաբերուին և զբաղմունքներէն յայտնի կերեւնայ, Բ. (6) լայն գիւղերը օտարի մը օրէնք տեսնուած հանգամանքներէն ներսը տարաւորութեան ինչո՞ւնք մը համարուէր եւ անոր առջեւ փախչել հրատարակուած Մանա լրագրոյն միտք. 20 և 21-է 53 թերթի մէջ իրող բուն վիճակը շատ լուսնայնացուած է, ինչպէս կ'ըստ բանիցս (թիւ 7) ընդհանրեցող աչքէ տնայնի Գեր. Գաղափարեանի թիկնայն հիշա լրագր մանուշակներ, զոր Դ մասին Հոգովնէն

սը մատակարար կերպով անհրաժեշտ է, եւս լինելով պու պատեց լազըմ կէլէն իմի-
րազաթ վէ իսթիմանաթը տէրմէյան
իմմէքտէն իպարէթ օրուպ, պու խու-
սուս իսէ, աճէնսիյէնին տայրէյի
մէնգուկէյի զաթէն մահտուս օլ-
մաղէ, մէսուկէյի աղիմէ թահթը-
նա կերմէքտէն իմիմիդարէն պէնտէնի-
ղէ տաթի էօյէն զայէթ մահտուս պիր
իդ իմտար վէ սէլահիյէթ վէրմիշ է-
սուկիյէն տէլիլի քեաթի տիր :

Ստորիսէն . Եանդօ էֆէնտիյին
րույեթի տաթիյէն տէլամ օլունմար
հաղ զընտա օլան թալէպիյէն կէլիյէնէ,
ուսուլու մուհաքէմէ նիզամնամէսինին
եւիզ ուղուղունմու մատտէսի ահ-
քեաթիյէն, պիր դարարը դարինէ
ալէյհիյէն օլունման իսթիմանաթըն թէէ-
իսթի տաթա իտէնէյիյի պէյան ու
իսթար իտէրիդ :

Կէլէն ճուստա իրթէսի կիւնիւ
թարաթը մուխալիֆին տիվանը իսթի-
նաթ հուղուրունտա վադի օլան իֆա-
տէսինտէն տաթի միւսթէպան օլուն-
տուղու իւզիւ, աւրը միւսթէնէնիֆ
քօսթայի խըտիվի աճէնսիյէնի օլուն-
ղունտան, պու պապտէ օլան իմիւրա-
ղաթ վէ չիքեաթիւթըն սէրտ ու պէ-
յանը պիղէն այլտ օլունղու պի իշ-
թիպահ աղը :

Իշթէ մէհքէմէյի պահիյէն տա-
վայը մէպհուսէնին րույեթի վէ իմէս-
վիյէնի խուսուսունտա, պիր թաղըմ
իմիմիդարըղըղար վէ հադըղըղա-
րը իսթիյար վէ ուսուլու մուհաքէմէ
նիզամնամէսի ահքեաթիւթըն իկալէթիմիշ
վէ խուսուսա տաթիյը դապլ էլ րույէ
հաղ զընտա հիւքիւ լահադ օլուն-
կիպի, պէյանը էֆէնտար իմիւր օլ-
մաղէ, իսթիմանաթը տաթիյէն հաղ ու
սէլահիյէթիմիշ օլունտարը դապիլի ին-
քեաթ տէլիլ տիր :

Պիւսայէն ալէյհի Եանդօ էֆէնտի-
նին ապ ու Եանսէ միւսթէնիտ վէ
հաղ ու սէվապէ մուգարին օլունպան
իֆատաթ վէ միւսթաթը վադա-
սընըն լէա օլունմաթը, վէ պունուկա
պէրապէր, Աղիպիյէն իտարէսի մատա-
քի մէհքէմէն հաղ ու սէլահիյէթ
կէսթիւթըն իսթիմանաթ դարարը ա-
լէյհիյէն իսթիմանաթ չիթապ իմիւր
տիր, պունտան տօլայը թէլէթիմիւ
իսթի վէ իտէնէք օլան պիլ ճիւսթէ
զարար ու զիյան վէ մէսարիֆ վէ
խարճը իլամ վէ խատէմէ մուպաղըրի-
յէսինին հոսպ էլ նիզամ թաղվին վէ
թէնսիյէնսին մահքիւմ օլունգ իւզիւ,
իշպու լայիհէյի ճէվապիյէնի աճիպա-
նէմին, տիվանը իսթիմանաթ հէվալէ-
սինի նուսթէթ վէ տաթիթի միւսթի-
մէյի ճէնապը նէգարէթ քէնահիլէրին-
տէն թէմէնի վէ իսթիւրհամ իլէ պէ-
րապէր, զաթէն քօսթայի խըտիվի
միւսթէնէնիֆ պունունտուղունտան,
եւինէ իմիւրաղաթ վէ չիքեաթիւթը-
միւր պու ուղիւթի տէրմէյան օլունա-
նաղընըն աղ ու պէյանիյէն միւսթար-
լէթի զըլընտը, օլ պապտէ վէ հէր
հալաթ էօր ու ֆէրման հաղիթի մին
լէ իւլ էմիլին տիր :

Յիյ . 22 ճէմաղիւլ ալըր սէնէ 91
ֆիյ . 23 թէմիւղ սէնէ 90 :

Աղիպիյէն իտարէսի վէլիլ Եան-
դօ էֆէնտիյին տիվանը իսթիմանաթ ի-
յասթիլինէ թադաթի իմիւրիլ լայիհէ-
տիր :

Գարս վէ Պէհէրա վարօրը պէյ-
նինտէ վուղ ու պունան միւսթաթէմ
տաթարը հաղ զընտա, մէհքէմէյի
պահիյէնտէ ինքա օլունտան մուհաք-
քէմէ իւզիւրինէ, ֆիյ 27 ճէմաղիւլ էվ-
վէ սէնէ 91 վէ ֆիյ 3 ճէմաղիւլ ա-
լըր սէնէ 91 թարիլի վէրիլէն դա-

րարէր հաղ զընտա պաղը իֆատէ վէ
իմիւրաղը հալի լայիհէ տիր :

Յիյ 3 ճէմ . ալըր սէնէ 91 թարիլի
դարարը ալիլիլէ մէգըլէր ֆիյ 27 ճէմ .
էվվէ սէնէ 91 թարիլիլի դարարըն
հատիս պիր տաթա իւզիւրինէ իմ-
թիւաղ օլունտուղունտան պահալէ,
իսթիմանաթ դապիլիլէթի վէ պու ճի-
հէթիլ տաթիյէն տէվամ օլունմաթա-
նաղընը հալի տիր : Մէհքէմէնին ֆիյ
27 ճէմաղիւլ էվվէ սէնէ 91 թարիլի-

լի դարարը վէրիլիլէն սօղրա, է-
սասէ կիւրիլէն լաղըմ կէլիլ ի-
քէն, միւսթայի ալէյհի, ուսուլու
մուհաքէմէ նիզամնամէսինին եւիզ
ալիմիշ եէտիլնէ մատտէսինէ թէվ-
ֆիլդ հարէքէթ իմիմիդարէն հալաթ,
եւալընը մէհքէմէյի մէգըլէրէ հու-
ղուրունտա, իսթիմանաթ տաթա իտէնէ-
յիմ տէմէսի իւզիւրինէ, մէհքէմէնին
տաթի քէնտի վաղիֆէսի իտարիմիստէ
օլունտա, մէհքէմէյի իսթիմանաթ վա-
ղիֆէսին տէլէօհաթ իտէրէք . քէնտի
դարարընըն զապիլի իսթիմանաթ օլուն-
պաղընըն թէվաղ զէլէլ աղընմար,
վէ դարարըն դապիլի իսթիմանաթ օլ-
ունտուղունտա պարճա դարար թահթը-
նա ալըպ, րույէթի տաթիյէն տէվամ
իմ մէյէրէք, միւսթայի ալէյհիյէն
թալէլինէ սէպէպիլիլ վէրմիշ օլուն-
պընա նէգարէն, ուսուլու մուհաքէմէ
նիզամնամէսինին եւիզ երմի տէօր-
տիւնիւ պէնտիլին իքիւնի մատտէ-
սի մէպուլունտա, վաղիֆէսի իտարի-
մինէ չըգմիշ օլունտուղունտան, մէգըլէր
ֆիյ . 3 ճէմաղիւլ ալըր սէնէ 91 թա-
րիլիլի սօն դարարըն ֆէսիլի լաղըմ
կէլիլ :

Յիյ 27 ճէմաղիւլ էվվէ սէնէ 91
թարիլիլի դարարըն էվվէ կէլիլնէ,
պու դարար Տէրսաստէթի պունու-
նան քօսթայը խըտիլի իտարէսինին
իսթիմանաթիւլէն մէհքէմէնիլէթ ալ-
մաղ սըղըն, տաթա րույէթ իմիւրիլ-
յէ սէլահիյէթի օլունտուղունտա հալի
տիր :

Պու մէսէլէ եանի քօսթայի խը-
տիվիյէնին Տէրսաստէթ իտարէսի ա-
ժանս եանի վէլիլի մուրաթիսա օլ-
ունտուղունտա պարճա պիր չէյ օլուն-
պ, պու նուն դարար լէնիլինտէ կէսթիլիլ-
մէսի վէ եաթաթ աժանսըղընըն թահ-
թը դարարէն ալընմար, նիզամէն ճա-
լիլ օլունտուղունտա կիպի, մէգըլէր
դարարընտա դարար օլունտուղունտա
հի-
հէթիլ, իսթիմանաթի դապիլ օլունտա-
յիւնքի քօսթայի խըտիլիլին Տէրսա-
ստէթ իտարէսի աժանս օլունտուղունտա
վէ պու ճիւսթիլ չիմիլիլ դապար վու-
ղու պունան պիլ ճիւսթիլ իտարէրէն
իշպու իտարէ թարաթիւլունտան զըյա-
մ օլունտուղունտա, վէ իտարէյի մէգըլ-
լէնին աժանս օլունտուղունտա միւսթայի
ալէյհի տաթի միւսթիլիլ պունունտու-
ղունտա, վէ ֆաղաթ սէլահիյէթիլին տա-
ալիլի ճիւսթիլիլ հասր իմիւր իսթի-
յիլ, պունտա իսէ, պիր էվրաղը
լէսթիլիլ միւսթիլիլ օլունտուղունտա
եւալընը քէնտիլինին իֆատէյի չիֆա-
հիլէսինտէն իպարէթ պունունտուղուն-
տէն թէլիլ, պիր վէհէր մէյրուհ, դա-
պիլի իսթիմանաթ օլունտադըմիւսէլ-
լէմ պունունտուղունտան, վէ աժանս
քէլիլիլ սինին ուսուլիլ իւզիլ սու-
րէթի իսթիմանաթի նաղարէն, իդ թի-
տարը մութաղը չալիլ վէքեաթիլ
տիմէք օլունտա, աժանս թէնէնսիւմ
վէ թաթաթը օլունտուղունտա հալաթ,
մէպուլիլ օլան իշ պու վէքեաթիլիլ
մութաղընտա տաթի տէրհալ զիւհէ
թէպաթըն իտէնէյի միւսթիլիլ տիր :

(Տէվաթի)

ԻԼԱՆԱԹ

ԳՐՈՒԱՍԱՆ ԹԵԱԹՐՈՍՈՒ

1874 ՕԳՈՍՏՈՍ 10 ՃՈՒՄԱՍ ԷՐԹԵՍԻ

Պու կիսէ պէն ֆաթուտան իպարէթ

ԳՐԻՍԲԵՆՈ ԼԱ ԳՕՄԱՐԷ

ԵԱԽՕՏ

ԻԼ ՄԵՏԻԳՕ Է ԼԱ ՄՕՐԹԷ

Նամ կիւլիւրիւրիւսի պիր դօմէտեա ինքա
օլունտադ սըր :

ՆՈՐԱՏԻՊ ՄԱՏԵԱՆԳ

ՔՈՐԷՆ ՏԻԿՆՈՋ

ԱՔՍՈՐԱԿԱՆԱՅՆ Ի ՍԻՊԷՐԻԱ

ՎԷՊԳ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՅ

Հ . ԵՐՈՒԱՐԻ Վ . ՀԻՐՄԻՆԱՅԱՆ

ԱՐԲԵՊԻՍԿԱՊՈՇ ԵՐԱԿԱՅ

— 1874 —

Կէլէն տարն էվալիլինտէ քէսպի չան
ու չէօրէթ իմիւր օլան չէօրէթուար
մատաթ ֆօթէն Նամ ֆրանսադ միւսթիլիլ
թէնիլիֆէթիլիլինտէն էն էվվէլի վէ էն
ղէյատէ օլունտա չապըն օլունտա, պու
տէֆա մուսայիլիլ օլունտադաթ թարա-
ֆրանսան իսանը մատէրգաթըղ պունու-
նան իրմիւսեան դարաթ իսանընա պիթ-
թէրմիւլէ, Վէնէտիլ Միլիթարէն թա-
րիլաթը իսթիմանաթիւլ օլունտա չապիլ
իսթիմանաթիլիլ իսթիմանաթիլիլ
թապ օլունտա օլունտադընտա, սաթըրը
Սեղընտ իսանընտ թարիլաթը մէգըլէր-
նին քիւթիլիլինտէնտէ, ֆիյ 1 ֆրանգ :

ՆՈՐ

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ՊԵՏ

ԱՉԻՍՈՒՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՑ

Ի Ս . ԱՍԻԱՆԵԱՆԵ

— 1874 —

Մէգըլէր ճօղրաթիա քիւթապը պու
տէֆա եէնիլինտէ վէ չու սօն սէնէլէր-
տէ վուղ ու պունան թէպէտիւրաթա
թաթապիլ էն դալէմէն ալընմիշ օլունտա,
հալաթա մէպիլ միւսթիլիլինտէն տէ-
րէնէյի մաթիլապտէ, վէ եաչա-
մաղտա օլունտադընտա թարիլաթ հաղ-
զընտա տաթի պիւստ վէ մէմաթիլիլ
սպիլիլինտէ քեաթիլիլինտէն զիյատէ
մաթիլաթ վէրիլիլ օլունտադընտան,
մէգըլէր քիւթապըն ուսուլու միլիթիլ-
միլ ինտիլնտէ հիւսիւ դապուլիլիլ
պունտադընտ մէմիլիլ դապիլիլ տիր :

Սաթըրը Չաղմաղ ճըլարտա Յա-
կորեան իսանընտա նուսթիւ 13 ֆարիլ
քիւթիլապտէնտէնտէ, վէ Մէրման
չարչընտա Սրապեան Պաղտաթար
աղանին քիւթիլապտէնտէնտէ, վէ
սպիլիլ պիլիլիլիլ քիւթապը տիւր-
քեանընտա : ֆիյ 2 1/2 ֆրանգ :

ՍՏՈՒԵՐԳ

ՀԱՅԿԱԿԱՆԳ

ԳԵՐԹՈՒՄԻ

Ի

ՍՈՐԷՆ ԱՐԲԵՊԻՍԿԱՊՈՇ ՆԱՐԳԷՏ

Գէր . Խորէն Սրապանին բանաստեղ-
ծական հանճարը ոչ միայն մեր ազգին այլ
եւ օտար ազգաց ալ քաջամանթ է : Վար-
դիլիլ ու ֆրան Պանդիլիլ իւր քեր-
թուսնընը դարուս Հայ Գրականութեան
ամենէն նշանաւոր գործերէն ըլլալը կ'վի-
յին բանաստեղ :

Այն հատորներուն գտած սիրալիր ըն-
դունելութենէն մենք ալ քաջալերուած
փափաքեցանք հրատարակել զեղեցիկ տը-
պաղրութեամբ ու ընտիր թղթով Ստուերգ
Հայկականը, որ աշխարհաբառ լեզուով
ըլլալով, ու նիւթերն ալ բոլորովին ազ-
գային, մեծ յոյս ունինք որ առաջիններէն
ալ աւելի աւորովին պիտի ըլլան, իրենց
անուշ ու դիւրահասկանալի լեզուով ու
վառվառ ու սրտաշարժ ոճով :

Ստուերգը կ'ձեռնարկ մեր քով

Գինն է կէս արծաթ միւս ֆիլ

ԳԱՎԱՅԱՆ ԵՂԱՐԳ

Գրախանա եւ Տպագրիչ

ԸՆԴ ԵՂԵՆԵԱԻ

ՅԱՄԱՅՈՒԹԵԱՆ ԲԱՅԱՎԱՅՐԻ

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆԻՒՆ

Վէնէտիլ թարիլաթը ընհապիլին
միւսթիլապտէնտան ֆաղիլիլիլ չա-
ղիւրէ վարդապետ Ալիյաննըն
ասարը ճէմիլիլիլինտէն օլան մէգըլէր
քիւթապ, նէ տէլէնէ օլունտա չապ-
եան պունունտուղունտա կէլէք պա-
լէսընտա մուհարէր օլան իւնվան վէ
կէլէք միւսթիլիլիլինտէն չապտէթ
իսթիլիլիլինտէն, միլիթիլիլիլինտէն պիլ
ճիւսթիլ քիւթապը թարիլաթինտէն մէգ-
քիւր քիւթապը օլունտա լաղաթիլ
պունտադընտա լաղը դապիլին մէմուլ օ-
լունտա :

Սաթըրը Սեղընտ իսանընտա վէ-
նէտիլ թարիլաթը քիւթիլապտէնտէ
սինտէ ֆիյ 60 սանթիլ :

ԳՐՈՒԱԻՐԳ

Պու տաթի ուսուլու էհալիլիլ ֆա-
լիաթիլ վէ օլունտադընտ հէր հալաթ-
միւսթիա պիր քիւթապ օլունտա, թարի-
ղաթը մէգըլէրէ մաթ պապտէնտա կիւ-
ղէնէ թապ օլունտա օլունտադընտան,
Սեղընտ իսանընտա պալէտաթ զիւր
իսթիլիլիլ քիւթիլապտէնտէ ֆիյ 1
ֆրանգ 2 1/2 սանթիլ սաթընտա տա-
պը :

Կէլէք ընտալ, կէլէք քի-
թապ, կէլէք իսանաթ վէ թէվ-
քիւրէլէր, վէ մուհաթապէ էվ-
րապարը վէ ճէնապէ պիլիլիլ-
լիլ, Պէյօղընտա Շիլի սօ-
գաղընտա Պօղտա ֆիլիլիլիլ
նըն թապիւսանէսինտէ, թէմիլ
վէ էվվէն պահա իլէ պապըրը,
կէլէք քիւթապէնտէ հրուսթիլ
վէ կէլէք Օսմանլընտա վէ
Ֆրանսադընտա վէ հէր նէ իսան-
տան օլունտա իսէ օլունտա թապ
օլունտա :

ՄԵՃՄՈՒԱՅՈՐ ՄԵՄՈՒԼԵՐԻ

Տրապիլիլ . Կիւրէնտա Յովաննէս էֆէնտի
Հալէպ . Ասիւնտա Նուսթիլ էֆէնտի
Ենիկիլիլ . Ճիւսթիլիլ Լիւսիլիլ
Թօղաթ . Քիւթապտէնտա Յովաննէս էֆէնտի
Բօսն . Օրմանտա Հ . Մաղաթիա էֆէնտի
Մալաթիա . Յովաննէս Նիքիւնտա էֆէնտի
Մէլաթ . Չիլիլիլ էֆէնտի
Պէրուլ . Նուսթիլ Հիլիլիլ էֆէնտի
Տիւրպէլիլ . Չէլէպտա Վասպար էֆէնտի
Ասիւնտա . Միւսթիլիլ Միւսթիլիլ էֆէնտի

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՄՈՒԼԻՆ ԴԱՅԷԹԱ

ՅՈՎ . Թ .

ԹԱՊԱՆԵՆ ԳՈՂՈՍ ՔԻՐԻՇԱՅԱՆ

Բերա Շիլիլ սօղաղը